

Distr.: Limited  
5 April 2022  
Arabic  
Original: English



لجنة استخدام الفضاء الخارجي  
في الأغراض السلمية  
اللجنة الفرعية القانونية  
الدورة الحادية والستون

فيينا، 28 آذار/مارس - 8 نيسان/أبريل 2022

مشروع التقرير

المرفق الثاني

تقرير رئيس ونائب رئيس الفريق العامل المنشأ في إطار بند جدول أعمال اللجنة  
الفرعية القانونية المعنون "تبادل عام للآراء بشأن النماذج القانونية المحتملة  
للأنشطة المتعلقة باستكشاف الموارد الفضائية واستغلالها واستخدامها"

- 1- عاودت اللجنة الفرعية القانونية التابعة للجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية، في جلستها 1014 المعقودة في 28 آذار/مارس 2022، عقد فريقها العامل المنشأ في إطار بند جدول أعمال اللجنة الفرعية القانونية المعنون "تبادل عام للآراء بشأن النماذج القانونية المحتملة للأنشطة المتعلقة باستكشاف الموارد الفضائية واستغلالها واستخدامها"، برئاسة أندريه ميشتال (بولندا) ومشاركة ستيفن فريلاندا (أستراليا) ككاتب للرئيس.
- 2- وفي الفترة من 30 آذار/مارس إلى 6 نيسان/أبريل 2022، عقد الفريق العامل تسعة اجتماعات رسمية وغير رسمية. ونظر الفريق العامل في البنود التالية:
  - (أ) اسم الفريق العامل؛
  - (ب) خطة العمل الخمسية للفريق العامل وأساليب عمله؛
  - (ج) المواضيع والمجالات التي يمكن أن تنتظر الدول الأعضاء في اللجنة في المساهمة فيها لدى تقديم معلومات إلى الفريق العامل؛
  - (د) توجيهات من الدول الأعضاء في اللجنة بشأن المؤتمر الدولي المعني بالموارد الفضائية.



- 3- وعُرضت على الفريق العامل الوثائق المذكورة في الفقرة [...] من تقرير اللجنة الفرعية القانونية عن دورتها الحادية والستين.
- 4- وقد اعتمد الفريق العامل هذا التقرير في جلسته السادسة الرسمية المعقودة في 6 نيسان/أبريل.
- 5- واتفق الفريق العامل على أن يسمّى من الآن فصاعداً "الفريق العامل المعني بالجوانب القانونية للأنشطة المتعلقة بالموارد الفضائية"، وعلى أنّ هذا الاسم الجديد لن يمس بولاية الفريق العامل واختصاصاته وخطته عمله وأساليب عمله التي أقرتها اللجنة في دورتها الرابعة والستين (A/76/20، المرفق الثالث).
- 6- ولاحظ الفريق العامل أنه، استناداً إلى الولاية والاختصاصات المنقولة عليها، يتعين عليه أن يتفق، في عام 2022، على خطة عمله المفصلة وأساليب عمله. وبناء على ذلك، اتفق الفريق العامل على خطة العمل المفصلة وأساليب العمل، الواردة في التذييل الأول لهذا التقرير.
- 7- ولاحظ الفريق العامل أن الرئيس ونائب الرئيس سيقومان، في فترة ما بين الدورات، بتعميم طلب للحصول على معلومات من الدول الأعضاء في اللجنة بشأن المسائل المتصلة بولايتيه والناشئة عنها، بما في ذلك المسائل المتصلة بالمواضيع والمسائل المحتملة التي ستتناول من خلال واحد أو أكثر من المؤتمرات الدولية المخصصة التي تُعقد تحت رعاية الأمم المتحدة والمفتوحة للحكومات والأوساط الأكاديمية المدعوة والجهات المعنية الأخرى، رهناً بتوافر موارد الميزانية. ولاحظ الفريق العامل كذلك أن الرئيس ونائب الرئيس سيجمعان وينشران هذه المعلومات الواردة من الدول الأعضاء وسيعدان ملخصان لتلك المعلومات، بدعم من الأمانة، لمناقشته في الدورة الثانية والستين للجنة الفرعية القانونية، في عام 2023، وفقاً لخطة العمل المفصلة وأساليب العمل الواردة في التذييل الأول لهذا التقرير.
- 8- ورحب الفريق العامل بما أبدته الدول الأعضاء في اللجنة من اهتمام كبير بأعمال الفريق العامل ومشاركتها النشيطة فيها، وشجع الدول الأعضاء، ولا سيما البلدان النامية، على مواصلة عرض آرائها بشأن المسائل المتصلة بالأنشطة المتعلقة بالموارد الفضائية بغية ضمان أن يظل عمل الفريق العامل مفتوحاً وشاملاً وشفافاً.

## التنزيل الأول

## خطة العمل الخمسية للفريق العامل المعني بالجوانب القانونية للأنشطة المتعلقة بالموارد الفضائية، وأساليب عمله

### المهام الأولية التي يتعين الاضطلاع بها في عام 2022

- 1- الاتفاق على خطة العمل المفصلة للفريق العامل وأساليب عمله، استناداً إلى الولاية والاختصاصات المتفق عليها. ويشمل ذلك الوسيلة المناسبة للتنسيق مع اللجنة الفرعية العلمية والتقنية.
- 2- الاضطلاع بالمهام الإدارية الأولية والمهام المتعلقة بجمع المعلومات وحصرتها على النحو المنصوص عليه في ولاية الفريق العامل، بوسائل منها المعلومات المقدمة من الدول الأعضاء في اللجنة بشأن ولاية الفريق العامل والهدف منه.

### خطة العمل الخمسية للفريق العامل المعني بالجوانب القانونية للأنشطة المتعلقة بالموارد الفضائية، وأساليب عمله، مع تشجيع مشاركة البلدان النامية

**2023: (أ)** قيام الرئيس ونائب الرئيس بتجميع ونشر المعلومات المقدمة من الدول الأعضاء في اللجنة بشأن ولاية الفريق العامل والهدف منه، إلى جانب ملخص لتلك المعلومات يعده رئيس الفريق العامل ونائبه، بدعم من الأمانة؛

**(ب)** جمع المعلومات ذات الصلة المرتبطة بالأنشطة المتعلقة باستكشاف الموارد الفضائية واستغلالها واستخدامها، بشأن جملة أمور منها التطورات العلمية والتكنولوجية والممارسات الحالية، مع مراعاة طبيعتها المبتكرة والمتطورة؛

**(ج)** تبادل أولي للآراء بشأن دراسة الإطار القانوني الحالي لتلك الأنشطة، وخصوصاً معاهدة المبادئ المنظمة لنشاطات الدول في ميدان استكشاف واستخدام الفضاء الخارجي، بما في ذلك القمر والأجرام السماوية الأخرى، ومعاهدات الأمم المتحدة المنطبقة الأخرى، مع إيلاء الاعتبار الواجب أيضاً للصكوك الأخرى ذات الصلة، حسب الاقتضاء؛

**(د)** قيام رئيس الفريق العامل ونائبه، بدعم من الأمانة، بإعداد مبدئي لمخلص أولي للمعلومات المجمعة والآراء المعرب عنها حتى وقت إعداده، من أجل تقديمه إلى الفريق العامل لمواصلة النظر فيه؛

**(هـ)** مناقشة الترتيبات المتعلقة بعقد مؤتمر دولي مخصص تحت رعاية الأمم المتحدة والتوصل إلى اتفاق بشأنها، وفقاً لاختصاصات الفريق العامل (A/76/20، المرفق الثالث)، على أن يُتناول نطاق المؤتمر وموضوعه على نحو أكمل من خلال مدخلات الدول.

**2024: (أ)** استعراض الردود الإضافية الواردة من الدول في فترة ما بين الدورات ومواصلة جمع المعلومات ذات الصلة وتبادل الآراء على النحو المنصوص عليه أعلاه ضمن العمل الذي يتعين الاضطلاع به في عام 2023 كما يرد أعلاه؛

**(ب)** استعراض وتحديث الملخص الأولي الذي يعده الرئيس للمعلومات المجموعة والآراء المعرب عنها وتجميع أي معلومات وآراء إضافية ذات صلة واردة، من أجل تقديمها إلى الفريق العامل لمواصلة النظر فيها؛

(ج) تقييم فوائد مواصلة وضع إطار لتلك الأنشطة، بسبل منها استكمالها صكوك دولية إضافية بشأن الحوكمة؛

(د) الدعوة إلى عقد المؤتمر الدولي، على النحو المذكور أعلاه، ويفضل أن يكون ذلك بالاقتران مع الدورة الرابعة والستين للجنة الفرعية القانونية، وأن يكون مفتوحاً أمام الحكومات والأوساط الأكاديمية المدعوة والجهات المعنية الأخرى، رهنا بتوافر موارد من خارج الميزانية. ويعد رئيس الفريق العامل، بدعم من الأمانة، التقرير المتعلق بالمؤتمر، الذي يقدم إلى الفريق العامل لمواصلة النظر فيه.

**2025: (أ)** قيام رئيس الفريق العامل، أمام اللجنة الفرعية العلمية والتقنية التابعة للجنة في دورتها الثانية والستين، بعرض الأنشطة التي اضطلع بها الفريق العامل حتى انعقاد تلك الدورة؛

(ب) مواصلة تبادل الآراء بشأن الملخص الأولي الذي يعده الرئيس ونائب الرئيس للمعلومات المجموعة والآراء المعرب عنها تماشياً مع العمل الذي يتعين الاضطلاع به في عام 2023 كما يرد أعلاه، واستعراض الملخص الأولي وتحديثه وتجميع ما يقدم من معلومات وآراء إضافية ذات صلة، من أجل تقديمها إلى الفريق العامل لمواصلة النظر فيها؛

(ج) تبادل الآراء بشأن وضع مجموعة من المبادئ الأولية الموصى بها لهذه الأنشطة، مع مراعاة ضرورة كفالة تنفيذها وفقاً للقانون الدولي وبطريقة آمنة ومستدامة ورشيده وسلمية.

**2026: (أ)** الاستعراض النهائي لمخلص المناقشات المتعلقة بالإطار القانوني القائم لتلك الأنشطة وتتيحه، فضلاً عن تقييم فوائد مواصلة وضع إطار لتلك الأنشطة؛

(ب) قيام رئيس الفريق العامل ونائبه، بدعم من الأمانة، بإعداد مشروع لمجموعة المبادئ الأولية الموصى بها لتلك الأنشطة، مع مراعاة الحاجة إلى ضمان تنفيذها وفقاً للقانون الدولي وبطريقة آمنة ومستدامة ورشيده وسلمية؛

(ج) تبادل الآراء وتجميع الآراء المعرب عنها بشأن المجالات التي يمكن أن تواصل اللجنة الفرعية القانونية العمل بشأنها والخطوات التالية الموصى بها، التي يمكن أن تشمل وضع قواعد و/أو معايير محتملة للأنشطة المتعلقة باستكشاف الموارد الفضائية واستغلالها واستخدامها، بما في ذلك ما يتعلق منها بالأنشطة ذات الصلة والتشارك في المنافع، مع مراعاة ملخص المناقشات المتصلة بدراسة الإطار القانوني القائم لهذه الأنشطة، فضلاً عن تقييم فوائد مواصلة وضع إطار لتلك الأنشطة ومشروع مجموعة المبادئ الأولية الموصى بها لتلك الأنشطة.

**2027: (أ)** وضع الصيغة النهائية لمجموعة المبادئ الأولية الموصى بها لتلك الأنشطة لكي تنظر فيها اللجنة وتتفق عليها بتوافق الآراء، واستعداداً لاحتمال أن تعتمد الجمعية العامة في شكل قرار مخصص أو إجراء آخر؛

(ب) اعتماد اللجنة لتقرير نهائي للفريق العامل، يتضمن نتائج كل نشاط من الأنشطة التي اضطلع بها الفريق العامل وفقاً لولايته، حسب الاقتضاء.